

El Mañana

Año III. Núm. 541. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15

FRANQUEO CONCERTADO

Teruel, sábado 11 octubre de 1930

MENTIR A SABIENDAS

No vale el escamoteo de la verdad ni menos el cinismo de faltar a ella.

Y los pobres sofismas y las argucias o son indignos de una persona de talento y cultura o son reveladores de su mala intención. Puntualicemos.

Dice el señor Díez Pérez en el semanario «Adelante!»

«Al director de «El Mañana»,—don Silvestre Matas—le ha parecido excesivo este «desahogo» mío y se ha creído en el caso de «exigir» una rectificación: él, que hasta estos momentos, no ha rectificado ni una sola palabra de la reseña mentirosa, falsa y asquerosa publicada en su periódico, como es lógico, con su autorización.»

Falta a la verdad el señor Díez Pérez, porque sabe: 1.º, que cuando se celebró el mitin republicano de Madrid y cuando al día siguiente se publicó la reseña remitida a EL MAÑANA por la Agencia Informativa Prensa Asociada (una entidad responsable, perfectamente responsable, señor catedrático!), el señor Matas se hallaba en Valencia; 2.º, que nosotros, que no hablamos puesto ni una tilde en aquella información tenemos declarado que por no ser partidarios de las estiridencias ni de las injusticias, dábamos de baja en nuestro servicio informativo a Prensa Asociada. ¿Qué más satisfacción puede exigirse al director de un diario monárquico? ¿Que se hiciera republicano? ¿Que se empleara el lenguaje del «Adelante!»?

Y eso es todo lo que tenemos que contestar al señor Díez Pérez para demostrar que falta con torpeza supina a la verdad.

Prosigamos.

«El Adelante!», en un artículo editorial y, por consiguiente, bajo la responsabilidad de su director el señor Sapiña, dice que el director de EL MAÑANA agredió a aquel señor por la espalda el lunes pasado.

Pues bien: el director de EL MAÑANA emplaza al señor Sapiña para que, bajo palabra de honor, declare que eso fue así. Nada más.

Y como nosotros tenemos que apresurarnos a rechazar la imputación de esa cobardía, recabamos el testimonio de un caballe-

ro, testigo presencial: don José Iturralde.

El director de EL MAÑANA cuando leyó el editorial del «Adelante!» del día 4 considerándole, por chabacano, agresivo y sucio, ofensivo para nuestro diario, se encaminó a casa del señor Sapiña para pedirle una explicación.

«Será posible—pensábamos—que el catedrático don Juan Sapiña, nuestro antiguo compañero de colaboración con el señor Irazo—que puede certificarlo—en los comienzos del diario monárquico EL MAÑANA; que había sido presentado a don José Torán en aquel entonces por nuestro distinguido amigo don Rafael Balaguer, y al que jamás hemos en lo más mínimo atacado o molestado haya escrito o suscrito frases tan injustas y de mal gusto contra EL MAÑANA, no sólo injustas sino impropias de una persona culta?»

El señor Sapiña no estaba en casa.

Entonces, y al dirigirnos al casino, nos le encontramos en la calle.

Hubo un saludo. Pedimos una explicación. La respuesta no fué satisfactoria, y nuestra réplica, en un momento de indignación, fué categórica, quizás demasiado brusca, pero cara a cara, y ajustada a las leyes que regulan los actos de los caballeros.

«Agresión por la espalda?»

«¿Miente quien tal afirma!»

Pero don José Iturralde, testigo presencial, tiene la palabra.

Por hoy—y ojalá sea por última vez—nada más.

Depongan, pues, su indignación esos señores republicanos y sepan, 1.º, que EL MAÑANA no les hubiera negado—ni antes, ni ahora, ni nunca—hospitalidad (a los conspicuos les consta) para repeler una injusticia, y, 2.º, que si rasgan sus vestiduras por lo de la traicionera agresión, el director de «El Adelante!» si sostiene que así fué miente a sabiendas.

SILVESTRE MATAS.

El Mañana

Ha recabado y obtenido nuevas e importantes colaboraciones de dentro y fuera de la capital.

CLINICA ROS OJER
Radium, Rayos X, Baños de vapor y electricidad. Tratamiento del cáncer, tuberculosis, reumatismo y parálisis. Consultas por correo. Para detalles de éxito pídase estadísticas.
Plaza San Miguel, 4. ZARAGOZA

Para las lectoras de EL MAÑANA

LABORES ARTÍSTICAS

-EL BATIK-

El arte decorativo en el hogar. Los trabajos de batik

Un nuevo arte decorativo muy exquisito y femenino ha venido a introducirse en los hogares elegantes. Lo constituye los trabajos de batik en sus variadas aplicaciones de tapetitos de té, pantalones, almohadones, etc.

Unas breves líneas de historia informativa van a preceder a la explicación de esta labor.

De la Escuela «Rischoffsheim» de Bruselas fundada por una asociación para la enseñanza profesional de la mujer, nos trajeron noticias hace pocos años algunos artistas y profesionales españoles con los que tuvimos el gusto de hablar sobre la enseñanza de este trabajo indio, y nos dijeron que fué importado de Java y el primer profesor de la Escuela citada necesitó ir a Holanda a una escuela de Amsterdam para aprenderlo.

Estudiados ya los procedimientos de este arte por algunos pintores y profesores españoles, se han celebrado en Madrid y otras ciudades exposiciones (entre las últimas, la Iberoamericana de Sevilla), en las cuales hemos podido admirar estas labores decorativas a batik en telas, de seda sobre todo; y en varias escuelas femeninas de Madrid se decoran también estas telas constituyendo una clase especial tal enseñanza.

El procedimiento de ejecución es de lo más singular. En una tela de seda lavable o de crespón, blanco por lo general, se dibuja el proyecto que hayamos hecho en un papel, pues exigen dibujos al efecto y originalidad. Después como los colores diversos que hemos de dar a la composición se han de obtener sumergiendo la tela en un tinte o baño de cada color, es preciso cubrir las partes o motivos del dibujo que no se quiera teñir, con una capa de cera y parafina que va destilando un aparatito al efecto que se llama *tyantiny* o pipa. Este aparatito a manera de una pluma estilográfica, va derramando la cera que resguardará la tela del baño del tinte inmediato. Es necesario una maquinilla de alcohol donde se temple la pipa que contiene la cera, para ir actuando sobre los motivos del dibujo que pretendemos resguardar de uno o de otro motivo. La tela estará sostenida ligeramente con unas chinchas sobre un bastidor de madera, el cual se coloca en forma horizontal sobre la mesa de trabajo para ir derramando la cera antes de cada uno de los baños.

Lo que requiere más estudio y

LA FIESTA DE LA RAZA

Mañana las lenguas de bronce de las viejas campanas lanzarán a los vientos un himno triunfal en honor a la raza. Teruel, Aragón, España, América... medio mundo que modula en nuestra lengua sus sentimientos y comulga en nuestros mismos ideales vestirá sus mejores galas. Mañana es la fiesta de los españoles todos; se conmemora la Virgen del Pilar y se recuerdan las legendarias proezas de la raza hispana que, encontrando pequeño el solar patrio para desarrollar la exuberancia de su vida, lanzóse a los mares ignotos y tenebrosos en busca de mundos nuevos. Jamás pueblo alguno escribió en la Historia de la humanidad páginas tan gloriosas, ni hubo nunca en nación alguna gestas épicas como las nuestras.

No trato de definir el concepto científico de raza y mucho menos de discutir si esta fiesta es la de la raza latina o de la subraza hispana o ibérica. Quédese materia tan ardua para investigadores pacientes y sin nervios, pues yo prefiero recordar a los lectores muy someramente las muchas razones que existen para que el día 12 de octubre sea para los buenos patriotas el de la exaltación de su nación y el de todas aquellas hijas suyas que forman las repúblicas del centro y sur de América; naciones éstas, que recibieron de la metrópoli cuanto de bueno y de malo tenía en la época en que España era reina y señora de los Mundos.

Apenas aparecidas las primeras organizaciones tribales, la Península Ibérica se convierte en el receptáculo del saber y origina la cultura tartesia, como una pro-

práctica para hacer experimentos son las preparaciones de los tintes, de cuya delicadeza y variedad de armonías o de contrastes depende el éxito. La cera que cubre, al sumergirse una y otra vez en los tintes, forma resquebrajaduras por las cuales penetran éstos, produciéndose con ellos los artísticos jaspeados que son distintivos del batik, distinguiéndose en esto de los estampados a máquina. Finalmente, al terminar el trabajo desaparece la cera lavando y frotando la tela en un baño de bencina que debe variarse cuando se ve que no queda limpio por estar muy cargado de cera.

Esto se evita frotando primero la tela en seco para que salte bastante antes de lavarla.

En mi libro titulado «El Arte de las Labores» se dan también explicaciones más detalladas de esta labor.

MELCHORA HERRERO.

longación de la capsense del norte de Africa, procedente quizá de las hundidas tierras de la legendaria Atlántida.

Arriban a las costas españolas los primeros invasores fenicios y griegos; quizá vienen también expediciones de etruscos y egipcios, que al arrancar a España sus riquezas por el intercambio de productos dejan el tesoro de su cultura... Como una ola que levanta al cielo su blanca espuma para morir después blandamente en la arena de la playa, pasa por nuestro territorio el dominio cartaginés sucedido por la dominación romana que anexiona el país al poderoso imperio.

No acataron los españoles sino por la fuerza, estas sucesivas intromisiones. El rey Argantonio, Indortes e Istolacio, Orisón, Indibil y Mandonio, la ciudad de Sagunto, Numancia, Viriato y tantos otros ¿qué fueron sino los portaestandartes del instinto de la independencia de una raza levantisca, en una época en la que no existía aún el concepto de patria? España se romaniza y cuando la metrópoli está en decadencia, españoles son los literatos de mayor importancia (Séneca, Lucano, Marcial...); los historiadores cristianos (Orosio, Idacio); los pedagogos y oradores y hasta para regir los destinos de la nación señora del Mundo se precisa de España, pues españoles fueron los emperadores Trajano, Adriano y Teodosio...

Convertido el imperio romano en campo de batalla los bárbaros se establecen en la Península de la que definitivamente se adueñan los visigodos hasta que en el siglo VIII (711) los árabes invasores conquistan el país. En el largo interregno de tres siglos que permanecen en España los visigodos, la figura del metropolitano San Isidoro llena el mundo, sus Etimologías compendian el humano saber y contrastando con la supina ignorancia de entonces, las escuelas parroquiales, abaciales y episcopales, semejantes en su organización al liceo de Carlomagno, y las traducciones de las obras griegas y latinas en las celdas de los conventos, y las miniaturas insuperables de los códices; y las leyes de Eurico y Recesvinto antecedentes del Fuero Juzgo, hacen de España por tercera vez la maestra del Mundo.

El Barbate... Covadonga... Muza y Tarik... Rodrigo y don Pelayo. Ha empezado la gesta de ocho siglos... Se inicia en las montañas la reconquista... El califato cordobés, rival del de Damasco y Bagdad, asombra a la historia con

(Continúa en la octava plana)

Derechas e izquierdas

El duque de Mauna ha publicado un interesante artículo titulado como el epígrafe de estas líneas y que aparece en primer término en el número de «ABC» de ayer.

Dice así:

Una tergiversación periodística; (sepongo que indeliberada) me atribuyó recientemente la necesidad de que la línea divisoria de izquierdas y derechas se trazara entre los que no tienen nada que perder y los que aspiran a conservar algo de lo que poseen.

Cosa bien distinta fué lo que dije (por cierto, en conversación particular, no destinada a la publicidad), a saber: que ni esa clasificación ni ninguna otra que dimana de intereses o pasiones resulta adecuada, y que una de las razones por las cuales es urgente la convocatoria de Cortes consiste en la necesidad de que los grupos políticos españoles se definan pronto ideológicamente de un modo concreto y actual.

Ni siquiera servirá para esos fines la clásica distinción entre izquierdas y derechas, cuya impropiedad inicial se complica ahora con el equívoco. En los apacibles y ya remotos tiempos del liberalismo individualista, cuando las opiniones más contrapuestas coincidían en desear que el Estado presidiese imparcial e impávido a todas las manifestaciones de la actividades colectivas, políticas, económicas y sociales, la gradación susodicha era muy fácil de establecer. Quienes más exageraban los conceptos de abstención e impasibilidad del Estado formaban la extrema izquierda liberal. A medida que se recababa del Poder público la preservación y el uso de mayor número de resortes coactivos y se suponían licitas en mayor número sus intervenciones, se derivaba hacia la derecha. Anarquía y Dictadura eran los matices extremos de esa gama clásica.

Pero en campo donde se reñían las luchas políticas del siglo XIX (luchas que nos parecen hoy poco más que escaramuzas de una guerra con cortesía y encajes al estilo de Fontenoy) irrumpió desbordante, desde la izquierda, el socialismo. A consecuencia de sus primeros triunfos, la intervención del poder coactivo de la sociedad se ha multiplicado y generalizado de modo que causaría no solo asombro, sino indignación, a cualquier ultraderechista español de la era isabelina. ¡Có-

mo que no existe derecho ni interés individual que no tropiece cada día con mayor número de limitaciones, impuestas a nombre de otro derecho de interés colectivo!

Acontece así que las desazones políticas de los pueblos, que se hacen intolerables cuando, como está ocurriendo ahora en todo el mundo, se complican con desazones económicas, no se pueden remediar sino por Gobiernos investidos de facultades amplísimas, capacitados para la máxima holgura de movimientos, menos trabados, fiscalizados y cohibidos cada vez por los Parlamentos, Asambleas o Consejos. Acontece, pues, que las revoluciones, que durante todo el siglo XIX se hicieron, por lo común, para conquistar mayores libertades y repartirlas a título de botín de la victoria, determinan ahora donde quiera que prevalecen un robustecimiento del órgano ejecutivo, a costa, claro es, de todo lo demás.

Por eso se engaña al pueblo español cuando se intenta convencerle de que está abocado al dilema Monarquía o República, que quiere decir tanto como Dictadura o Democracia. Es ésa una superchería indigna de quienes la propalan.

Lo que se ha podido salvar en este siglo de aquellas libertades públicas que fueron durante el pasado gala y orgullo del régimen democrático sólo perdura en los países que han tenido la sensatez de abstenerse de convulsiones revolucionarias o de sofocar las que se produjeron. Allí donde la revolución fué más radical, en Rusia es donde menos rastro queda de esas libertades donde impera más omnipotente la Dictadura.

Ciego estará quien no vea y muy obstinado ha de ser quien no reconozca, a la luz de las enseñanzas que nos vienen de América, que, sin la Monarquía, la dictadura de Primo de Rivera habría tenido aquí evolución idéntica a la que están teniendo otras análogas en países de nuestra raza.

El Poder no habría pasado de manos del dictador a las de la democracia, sino a las de otro militar sublevado, general, teniente, coronel... o sargento.

La Monarquía restaurada en España fué un régimen constitucional hasta que tuvo que dejar de serlo, por culpa, principalmente, de aquellos hombres políticos que paralizaron, mediatizaron o deshonraron al Poder público. La Monarquía volverá a ser muy pronto un régimen constitucional, si muchos, que dicen desearlo, no oponen obstáculos infranqueables.

La República española fué el pródromo brevísimo de una guerra civil. Para no volver a serlo ahora, tendría que recurrir necesaria e inmediatamente a los más enérgicos resortes de la Dictadura.

GABRIEL MAURA GAMAZO

EL ECO DE LOS PUEBLOS

Desde Castralvo

Señor director del diario EL MANANA.—Teruel.

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Ruégole a V. de cabida en el diario de su digna dirección el original que le remito adjunto.

Dándole mil gracias anticipadas me reitero de V. att.º s. s. q. e. s. m.

M. C.

Aunque mis pocos conocimientos literarios no me permiten escribir como quisiera en pro del pueblo que me vio nacer, redacto estas humildes líneas implorando a las primeras autoridades su apoyo en beneficio del pueblo de Castralvo.

En su término existe un manantial de ricas y cristalinas aguas llamado «Solana de la Fuente», que por su abandono se encuentra en un verdadero estado deplorable; es más, las aguas que manan han formado un riachuelo que va a perderse a un barranco, habiéndolo tomado las mujeres por lavadero; las que acuden al manantial, sino todas, bastantes de ellas son un tantico desaprensivas, ya que las caballerías que usan para el transporte de sus cargas suelen atarlas junto a aquel tesoro de la Naturaleza y ello ocasiona suciedad, pues los animales, como están sujetos, no tienen más remedio que hacer sus deyecciones en aquel punto; y no es solo eso, sino que los labradores y caminantes que aplacan su sed en el citado riachuelo tienen que ingerir una parte considerable de microbios, siendo todo ello nocivo para la pública salud.

Los que somos amantes de la Naturaleza y de la Higiene no debemos ni queremos soportar tales abusos, y espero se tomarán las medidas convenientes para cortar radicalmente esas anomalías que se cometen y castigar severamente a los infractores.

Hago constar que saneando «Solana de la Fuente» bien podría utilizarse como un riquísimo ventero de cristalinas aguas para bebida y diversos usos, que ahora se pierden entre esos montes, después de constituir un foco de infección por abandono de unos y suciedad de otros.

La autoridades tienen la palabra.

MANUEL CONEJERO.

Castralvo, 9 de octubre 1930.

Almorranas Varices - Ulceras

Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Esclorosis.

Doctor Jaime Ledesma

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta de once a una Alfonso I, 16, entr.º. ZARAGOZA

MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA — EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18 MADRID

Venta de máquinas fotográficas

en buen uso, procedentes de cambios, a mitad de precio pudiendo resultar gratuitas por medio de combinación que se explicará en el Establecimiento de Benjamín Blasco. Se garantiza el buen funcionamiento.

Talleres MERCURIO

REPARACIONES DE MAQUINARIA EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN AUTOMÓVILES

SAN FRANCISCO, 40. TELÉFONO, 1

Taurinas

¿Que hay de ese fenómeno?

En Madrid corrida extraordinaria. Toros de don Celso Cruz del Castillo que «no digamos que digamos, pero tampoco digamos qué digamos». Cagancho, que sueña dar una en el clavo y cincuenta en la herradura. Y Gitaniño de Triana que tampoco esta temporada ha pegado el estirón definitivo. ¡Once pesetas once! el tendido de sombra. Y de no andar listo para procurarse el billete ¡once pesetas y las «colgaduras»!

Puse la proa hacia Tetuán de las Victorias. Tiraba del aficionado hacia la placita tetuani el nombre de un muchacho completamente «inédito» hasta el domingo anterior en que estoqueó dos toros y cortó cuatro orejas. El público de Tetuán —que no me merece un gran crédito— y los reviseros madrileños proclamaron fenómeno al autor de semejante hazaña.

Y aunque no creo en fenómenos tuve curiosidad por ver lo que había de justo en la proclamación.

Se llama ese «desorejador» de reses, Domingo Ortega. Es toledano; de Borox. Y como ya tiene biógrafos, por ellos sabemos que era campesino y dejó la hazada para empuñar el estoque.

Anteayer, con un becerro sin poder y sin pitones, y con un novillo de nervio que se agotó enseñada, Domingo Ortega no hizo nada sobresaliente. El público quedó desconcertado con su trabajo.

Sin embargo, a mí me gustaron mucho algunas de las cosas que le vi intentar. No diré que sea el Mesías del toreo como lo proclaman carteles e informaciones de pago; pero me parece que hay en él maderera de buen torero.

Es lástima que se haya «destapado» al final de la temporada; porque de lo contrario habría saltado en seguida a la plaza de Madrid, donde hubiéramos podido verle con novillos de casta y no con carneros grandes que es lo único que se lidia en Tetuán.

Domingo Ortega no es uno de esos chavillas pintureros, a los que hay que prepararles bizcochos para que se luzcan componiendo la figura bonita. Es hombre ya. Y, por lo que pude entrever, tiene torero de hombre.

Está en el ruedo con una tranquilidad impropia de un lidiador tan poco «toreado»; les deja llegar a los enemigos al engaño sin precipitarse y sin esquivar el derrote. Con la seda aguanta mucho y manda bien. Pero su fuerte es la franela. Con ella castiga de verdad a los toros; se arrima a los to-

ros; se arrima y debe de saber adornarse cuando el género lo consiente. Aunque me figuró que no será en el adorno en lo que descuelle; sino en la eficacia del muletero.

Anteayer, al novillo de nervio que acabó con el hocico entre las patas y escarbando la arena, le buscó bien en distintos terrenos, le obligó mucho para que embistiera. En tres o cuatro ocasiones tiró la muleta arriba iniciando unos banderazos, que, de haber habido enemigo, hubieran resultado de gran vistosidad. Creo que hay un posible gran muletero en éste muchacho.

Estoqueando practica el socorrido «toma y saca». Ya en la manera de armar el brazo se advierte que carece de estilo.

Luego, deja muerta la mano zorda. No se vá de la reunión; pero se lo sacan los toros por delante como a todos los estoqueadores que no saben cruzar y no se alivian en el viaje. Claro que le enseñaran los toros, a coscorrones cornadas; pero sería mejor que aprendiera él solito a vaciar con la muleta; porque los toros le enseñarán a desviarse de la recta. Y deeso hay ya demasiados técnicos para que haga falta uno más.

Como le han dado tanto bombo, he supuesto que les interesaría a Udes. conocer la verdad, respecto de Domingo Ortega. Y la verdad, «mi» verdad, es ésta: nada de fenómeno; pero sí un novillero bastante cuajado, con madera y hechuras. Un posible matador de toros de los que necesitarán el toro serio para torearlo seriamente. Ya es algo, en éstos tiempos de pinturería baile y golleteazo.

PEPE MOROS.

(Prohibida la reproducción)

Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:

Máxima de ayer, 26 grados.

Mínima de hoy, 11,7.

Viento reinante, SW.

Presión atmosférica, 686,3.

Recorrido del viento, 125 kilómetros.

Los talleres MERCURIO, San Francisco 40, cuentan con personal competentísimo

ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.

11 octubre de 1930

LA SEMANA RELIGIOSA

PAISAJES DE LOURDES

Cos a difícil es, en verdad, que-
rer expresar por escrito lo que el
espíritu siente al visitar a la Vir-
gen en su gruta de Lourdes. Ade-
más si fuera tema no tratado, ¿pe-
ro cuánto no se ha escrito sobre
esto? Pero, en fin, yo quiero mos-
trar lo que es Lourdes, algo de lo
que nos enseña Lourdes; claro es
tá, todo ello desvirtuado por la
pobreza de mi pluma.

Desde el momento en que se
atravesaba el túnel de Somport, y
ya antes, nada más tomar el tren
que te ha de conducir a Lourdes,
se llena el alma de más ansias
enormes de conocer Lourdes.
¿Qué será Lourdes? Se pregunta
uno sin cesar, y constantemente
se asoma a la ventanilla del co-
che, como para ver si ya se divi-
sa algo. Todavía no se ve nada,
si no es un cambio paulatino del
paisaje. Ya se ve la nueva ver-
tiente de los Pirineos franceses;
los montes se cubren de un folla-
je magnífico, hay prados hasta en
lo alto de las montañas, y por to-
das partes se divisa una vegeta-
ción exuberante.

Ya hemos llegado a Pau, enta-
llado en una fertilísima llanura;
allí hay que tomar el tren que
conduce directamente a Lourdes;
la animación es extraordinaria;
el tren va completamente lleno
de viajeros, y principia a correr
por una de las orillas del Gane.
La Virgen se apareció a las orillas
del Gane, y sabido esto, no sepa-
ran los peregrinos la vista del fa-
moso río, hasta que al fin se dis-
tingue en la lejanía una torre
blanca, como el pararrayos divi-
no de Francia.

La emoción que entonces se
apodera de los ánimos es enorme,
y llega a la cumbre cuando, ya an-
tes de bajar del tren, se ve la gr-
ta en que se encuentra la Virgen,
y, en la que, hoy día, se apiñan
las multitudes de todas las partes
del mundo. Entonces no se desea
más que el tren se detenga; al fin
se detiene, pero para pocos minu-
tos, porque es tal la aglomera-
ción, que tiene que dejar paso a
los trenes llenos de enfermos tal
vez, que cada diez minutos, poco
más, llegan a la estación.

Ya hemos entrado en la capital;
esta tiene el aspecto de las gran-
des urbes, infinidad de autobuses
de viajeros, tráfico enorme, y por
las calles mucha gente con male-
tas; con los más diferentes vesti-
dos, las más raras insignias, con
lazos de las naciones respectivas,
todas las casas son hoteles, etcé-
tera etc.; poco tiempo es el que
se detiene uno en un hotel, el ma-
yor deseo es el de visitar la gr-
ta, y en el primer momento libre

MARIPOSAS

Con el amor a mi Virgen,
con el amor a mi España
quiero cantar una jota
en el día de la Raza.

Así mi guitarra dice:
«Para ser buen español
hay que estimar el trabajo,
hay que estudiar con unción,
hay que ofrecer a la patria
la más ferviente oración:
el amor a la cultura
y al ejemplo bienhechor;
el fiel respeto al progreso
y el cariño y el fervor
a La Reina de la Raza
que es la Virgen de Aragón.»
Así canta la guitarra
que pulsa mi corazón.

FINA MAR.

se dirige uno a la Rue de la Grot-
te, que a ella nos conduce.
Al terminar la calle, lo primero
que se ve es como la entrada de
un parque, en la cual hay un án-
gel guardián. Pasada dicha puer-
ta, jardines a derecha e izquierda,
y al terminar este parque, un mo-

numento a María, que preside la
gran explanada donde colocan a
los enfermos para la procesión.

Desde allí se ve la majestuosa
Basilica, con dos grandes brazos,
que son como los brazos de la
Virgen que recoge a las muche-
dumbres que allí se llegan. Nada
más entrar a este recinto ya se
veía gente rezando, en medio de
todos los demás con el rosario en
la mano; ahora se les ve arrodil-
llarse delante del monumento de
María, y del altar de Bernardetta
que hay a la izquierda de la Ba-
sífica.

También es poco el tiempo que
la gente se detiene para contem-
plar las basílicas, pues lo que se
desea a toda costa es ver la Gr-
ta, y a ella es donde se dirige to-
do el mundo.

Al fin se llega a la Gruta y en
ella está la estatua de María, co-
locada en el sitio de la aparición.
Corta sería cualquier descripción
de la Gruta y de lo que en ella se
respira.

Diremos algo en otro artículo.

Zaragoza.

T. M.

Dedicado a la Virgen del Pilar de Zaragoza

¿QUÉ TIENE EL PILAR BENDITO?
Tiene del cielo sin igual fragancia.
Luz que a las almas las conforta y
guía.

Es, en discordia plácida armonía
y de la Virgen pura digna estancia.

¿QUÉ HACE EL PILAR?
Ser de la voz del cielo resonancia
Dar a España valor y nombradía.
Al pueblo aragonés su valentía
y a Zaragoza, de héroes abundancia.

¿QUÉ DEBE ESPAÑA A SU PILAR?
Le debe la grandeza de su Historia.
Su gran renombre (de inmortal me-
moria

y su especial y excelsa protección.

¿QUÉ DEBE DAR ESPAÑA A SU PILAR?
Su gratitud más pura y más contante
El alma llena de un amor gigante.
Y todo su grandioso corazón.

PASCUAL NAVARRO Y PEREZ
Zaragoza 3 octubre 1930.

Los cultos de la semana

Día 12 de octubre.—Domingo
18 después de Pentecostés, del
que hay conmemoración en el
oficio y el último Evangelio de la
Misa. La misa y oficio es todo de
la Santísima Virgen del Pilar,
patrona principal de Aragón, con
rito doble de primera clase y oc-
tava común, de la que hay con-
memoración en toda ella y color
blanco.

Importa mucho meditar el
Evangelio de este domingo toma-
do del capítulo 7.º de San Mateo,
que contiene el milagro de la cu-
ración del paralítico, que tanto
admiró a los Escribas, y con el
que confundió a todos probándo-
les, que era tan cierto el perdón
de los pecados, que le había otor-
gado a su fé y confianza, como la
curación de la parálisis, que ellos
veían con sus ojos y por tanto no
podían negar. Así son siempre
los dogmas de la fe; son inegables

¿Necesita usted una Profesora?

Acuda a la BOLSA DE TRABAJO
que tiene organizada la Asociación de
Antiguas Alumnas de la INSTITUCION
TERESIANA.

Esta Asociación, compuesta de se-
noritas Doctoras y tituladas en las dis-
tintas carreras del Estado, podrá pro-
porcionar a usted la Profesora de
Ciencias, Letras, Idiomas, Música, Pri-
mera enseñanza, etc.

¿Desea una Profesora católica, bien
orientada en su profesión, con concie-
cia en el cumplimiento de sus deberes?

Acuda en Madrid a la Bolsa de Tra-
bajo de la ASOCIACION DE ANTI-
GUAS ALUMNAS DE LA INSTITU-
CION TERESIANA, ALAMEDA, 7,
TELEFONO 11.237.

para quien los considera razona-
blemente; los motivos de credibili-
dad arrancan el consentimiento
de todo hombre, que está libre de
pasiones y mala vida, que cual
tupido velo le cubren los ojos del
alma, y creyendo encuentra la
paz que llena de calma las almas
atribuladas. El que se empeña en
negar sistemáticamente contra lo
que ve y palpa, ese es de la escue-
la de los Escribas, que mientras
vieron sacar provecho de aquel
milagro las gentes sencillas del
pueblo, que glorificaron a Dios;
ellos se quedaron en su error y
pertinencia haciéndola incurable
teniendo el médico divino a su
lado. ¡Pobres incrédulos! ¡Cuán
dignos son de compasión! Haga-
mos nosotros actos de fe en el día
de nuestra Madre la Virgen del
Pilar, que tantos prodigios ha
obrado en todos tiempos curando
enfermedades en los cuerpos y en
las almas.

En la Catedral oficio y misa so-
lemne con sermón. Toda la octa-
va es festejada la Virgen en esta
advocación y hay salve.

En San Andrés el novenario y
cultos según los programas.

Día 13.—San Eduardo rey, se-
midoble y color blanco. Santos
Samuel, Angel y León.

Día 14.—San Calisto papa y
mártir, doble y color rojo. Santos
Carpacio y Burcardo.

Día 15.—Santa Teresa virgen y
reformadora del Carmelo, doble
mayor y color blanco. Santos
Bruno, Fortunato, Severo y Ama-
lia. Fiesta en Santa Teresa.

Día 16.—La Dedicación de esta
Santa Iglesia Catedral, 1.ª clase y
color blanco. La Pureza de la
Santísima Virgen. Santos Floren-
tino, Ambrosio y Elipo.

Día 17.—Santa Margarita María
Alacoque, la confidente del Sa-
grado Corazón de Jesús, doble y
color blanco. Santa Eduvigis, He-
rón, Alejandro y Víctor.

Día 18.—San Lucas, evangelis-
ta, 2.ª clase y color encarnado.
Santos Asdepiades, Atenedora,
Justo niño, Julián y Trifonia.

ATENCION

Ultimo modelo del camión
FORD, DOS TONELADAS
7.995 pesetas.—Patente 17 caballos

Visite la exposición FORD y se
convencerá de la última creación
del camión dos toneladas con el
NUEVO RADIADOR de mayor
capacidad

Agencia oficial FORD.—Garage España.—BAUTISTA
ZURIAGA.—TERUEL.

Garage PATRIA

En primero de octubre se ha trasladado de la PLAZA DEL SEMINA-
RIO, 6, a la RONDA DE AMBELES, 3 y 4; donde instalará taller de
reparaciones, garage y salón de exposición de las acreditadas marcas

FIAT — HUDSON-ESSEX

Con recambio completo y estok de neumáticos.

Teléfono 22-A — Teruel

Información de España y del Extranjero

Lotería Nacional

Lista con los premios mayores del sorteo celebrado hoy en Madrid

EL GOBIERNO PISA EL TERRENO FIRME QUE PISABA

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

Madrid, 11.—El jefe del Gobierno cenó anoche con el duque de Alba invitado por éste.

Es de suponer que de sobremesa tratarían de política.

Durante la tarde recibió las visitas de los ministros de Economía, de Gobernación e Instrucción pública.

También estuvo a verle el gobernador de Barcelona y el general Franco.

Cuando salía para dirigirse a cenar con el ministro de Estado, el presidente conversó con los periodistas.

Dijo que no tenía noticia alguna que comunicar, después de las que publica la prensa de la noche.

Lo de Málaga, según le ha comunicado el ministro de la Gobernación, parece que presenta mejor aspecto, y todo hace confiar en una solución próxima.

En cambio, en Vitoria ha habido que lamentar el doloroso incidente de esta tarde, que ha costado la vida a un hombre y heridas graves a otros dos.

Las demás provincias acusan tranquilidad completa.

Los periodistas le dijeron que en la Bolsa había causado muy buena impresión el decreto del Ministerio de Hacienda acerca del rescate de las dobles en el extranjero, mediante la movilización de nuestras reservas sobrantes.

El presidente se congratuló de ello y señaló el efecto operado hoy al registrarse ya una pequeña subida en la peseta.

Preguntó a su vez la impresión causada por la nota política de anoche, y como un periodista le dijese había caído muy bien en la opinión, pues, daba la sensación de que el Gobierno pisaba ahora terreno firme, repuso:

—¿El Gobierno pisa ahora terreno firme? Pues está igual que estaba anteayer.

Lo que pasa es que aquí, por lo visto, tienen un valor de sugestión muy considerable las palabras. Ahora bien; lo que no saben muchos es hasta que punto está decidido el Gobierno a cumplir lo que en dicho sueto se dice.

Varió de conversación y dijo que le había visitado el general Despujols para despedirse, pues piensa regresar mañana a Barcelona.

También dijo que en el despacho de esta mañana con el rey había tenido un amplio cambio de impresiones con el monarca, dándole cuenta detallada de todas las novedades acaecidas desde su última entrevista.

A su vez, el soberano le había hecho constar la íntima complacencia que le había producido el cariñoso homenaje de simpatías que ayer le tributó el pueblo de San Sebastián con ocasión del regreso a Madrid.

Interrogado por último el presidente sobre cuándo celebrarían el próximo Consejo de ministros dijo que en el de ayer no habían tratado de ello, ya que los temas abordados embargaron por completo la atención de los ministros pero que lo comunicará oportunamente, aunque no cree que sea inmediato.

DICE EL GOBERNADOR DE BARCELONA

Madrid, 11.—El general Despujols, antes de salir para Barcelona, negó, como ya indicamos ayer, que el viaje estuviere relacionado con la provisión de altos cargos militares.

Añadió que tiene por costumbre venir a Madrid dos veces al mes, y en esta ocasión ha aprovechado el viaje para gestionar diversos asuntos relacionados con aquella provincia en varios Ministerios.

Piensa, desde luego, conferenciar con el jefe del Gobierno, a quien, como es natural, ha de dar a conocer las novedades que existen en la provincia de su mando, pero nada más.

«En cuanto a los cargos, sólo puedo decir que he ocupado el Gobierno civil de Barcelona en cumplimiento de un mandato, pero no porque lo apetezca.»

Es militar amante de su carrera y lamenta que las circunstancias le obliguen a desempeñar un cargo civil, donde permanecerá mientras el Gobierno no disponga otra cosa, pues ante todo es disciplinado.

En cuanto al estado actual de Barcelona, asegura que reina la más absoluta tranquilidad.

DE GRACIA Y JUSTICIA

Madrid, 11.—El lunes despachará con el rey el ministro de Gracia y Justicia, que le someterá importantes decretos.

Entre ellos figura el nombramiento de don Diego Medina, para la presidencia de la Sala primera de lo Civil del Supremo, y seguramente dicho día será también firmado el de presidente del mencionado alto cargo a favor del señor Ortega Morejón, cuya vacante de presidente de la Sala tercera será ocupada por el magistrado señor Ruiz.

También someterá el señor Estrada a la firma del rey una amplia combinación eclesiástica, primera que firmará el monarca después de la supresión de la Junta delegada del Patronato Eclesiástico.

Con motivo de dicha firma se prepara una amplia combinación de la Magistratura.

EN PALACIO

Madrid, 11.—Su majestad el

Lotería Nacional

EL SORTEO DE HOY

Madrid, 11.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid han correspondido los siguientes premios a los números que se indican:

PRIMER PREMIO

1.324, BILBAO.

SEGUNDO

27.370, MADRID.

TERCERO

17.357, LA LÍNEA.

CUARTO

7.543, VALENCIA.

QUINTO

17.095, VITORIA.

SEXTO

24.429, BARCELONA.

SÉPTIMO

22.230, MADRID.

OCTAVO

8.325, MADRID.

NOVENOS PREMIOS

20.876, Valencia.

4.111, Barcelona.

6.387, Barcelona.

4.264, Manresa.

57.534, Madrid.

4.796, Alicante.

53.279, León.

43.755, Madrid.

58.256, Bilbao.

26.235, Madrid.

37.683, Valencia.

52.336, Eibar.

28.147, Sevilla.

56.208, Madrid.

12.471, La Línea.

2.731, Oviedo.

42.368, Valencia.

12.145, La Línea.

18.798, Madrid.

18.187, Valencia.

10.017, Valencia.

34.783, Barcelona.

41.606, Madrid.

40.298, Reus.

49.827, Madrid.

rey recibió al general Berenguer y a los ministros de Economía e Instrucción.

El jefe del Gobierno manifestó a los periodistas que no había llevado nada a la firma.

Me he limitado a exponer a su majestad la marcha de los asuntos del día.

El señor Rodríguez de Viguri dijo por su parte que el rey había firmado un decreto sobre la exportación de frutas o exportación llamada de agrios.

El ministro de Instrucción manifestó que habían sido jubilados dos catedráticos de la Universidad de Sevilla.

El rey recibió después al embajador de España en Portugal, al alcaide del Alcázar de Sevilla, al general Tajira, y, por último, al duque de Sevilla.

EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 11.—El jefe del Gobierno no recibió esta mañana al general Franco, con el que conversó detenidamente.

PIDEN LA DIMISION DE UN RECTOR

Madrid, 11.—Ayer tarde se reunió la Directiva de la Asociación de Estudiantes de Medicina pertenecientes a la F. U. E.

En la reunión se acordó en primer término pedir la dimisión del actual rector, doctor Recasens, por oponerse a las elecciones de vocales representantes de cursos de Facultad, dispuesto en real orden reciente del señor Tormo para el corriente octubre, y, finalmente, convocar curso a los alumnos de la Facultad para dar comienzo a la labor depuradora de la conducta de los catedráticos.

UNA CONFERENCIA

Madrid, 11.—Don Francisco Bastos celebró hoy una conferencia con el cardenal Vidal y Barraquer, a la que estuvo presente el ministro de Gracia y Justicia.

EL SEÑOR SANGRO ROS DE OLANO INDISPUESTO

Madrid, 11.—Por hallarse algo indispuerto el ministro del Trabajo, no asistió hoy a su despacho oficial.

LOS CONFLICTOS SOCIALES.—SIN NOTICIAS DE INTERES

Madrid, 11.—Hablando esta mañana con los informadores de prensa el ministro de la Gobernación, les dijo que no tenía noticias nuevas de interés que comunicarles acerca del curso de los conflictos sociales.

¿DIMITE EL SEÑOR TORMO?

Madrid, 11.—Se aseguraba anoche con bastante insistencia, que en la visita que a última hora de la tarde hizo al presidente el ministro de Instrucción, le había presentado la dimisión de su cargo con carácter irrevocable.

PROVINCIAS

CONATOS DE UNA HUELGA GENERAL.—PARECE QUE SE IMPONE EL BUEN SENTIDO

Sevilla, 11.—El gobernador civil manifestó que algunos elementos directivos de sociedades obreras sevillanas han hecho trabajos para promover una huelga general de 24 horas, en solidaridad con sus compañeros en Málaga.

El conde de San Luis dijo que

creo se impondrá el buen sentido de los obreros. Desde luego ha tomado medidas para impedir que se altere el orden en ningún momento.

Agregó que una comisión de obreros sevillanos había marchado a Málaga para entrevistarse con sus compañeros de aquella ciudad; pero en el tren fueron detenidos y han ingresado en la cárcel, a disposición del director general de Seguridad.

En el pueblo de Herrera han sido detenidos unos individuos que reparan hojas clandestinas invitando a la huelga, que produjeron un alboroto por no ponerse de acuerdo con otros elementos. Entre ambas partes hubo palos y bofetadas.

En el pueblo de Dos Hermanas van por buen camino las negociaciones entre obreros y patronos aceituneros.

En esta capital están en vías de solución las diferencias existentes entre los obreros albañiles y patronos de las casas baratas.

Hoy han visitado al gobernador el alcalde y el jefe de las minas de Castillo de las Guardas.

Ante el gobernador fueron leídas las condiciones impuestas por el Comité paritario, quedando todos conformes con su texto.

HUELGA GENERAL EN VITORIA

Vitoria, 10.—Se ha planteado la huelga general. El paro es casi completo.

No se han publicado los periódicos.

Hoy se ha sabido que ayer, cuando regresaban del paseo del jueves niños y profesores del Colegio de San Víctor fueron apedreados por un grupo de sindicalistas.

El hecho ha causado enorme indignación.

EL ESPÍRITU PÚBLICO REACCIONA

LA SITUACIÓN EN MÁLAGA

Málaga, 11.—El haber decidido la mayoría de los comerciantes de abrir los escaparates, arrojando todos los perjuicios, para contribuir a tranquilizar al vecindario, ha surtido efecto en la opinión, pues que ésta ha reaccionado, viéndose las calles muy concurridas y los cine y cafés llenos, no obstante estar servidos deficientemente por personal improvisado.

Esta tarde trabajaron en el muelle siete barcos, preparando además los cargamentos destinados al extranjero.

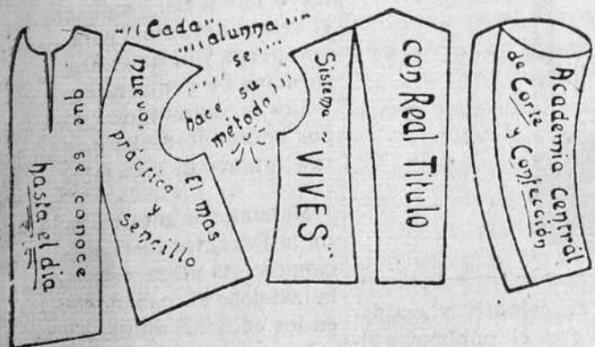
El subinspector de la Guardia civil, además de conferenciar con las autoridades, lo hizo también con el presidente del Comité paritario del muelle, intormándose del laudo acordado últimamente por unanimidad de las representaciones patronal y obrera.

El gobernador ha ordenado la

11 octubre de 1930

Academia de corte y confección VIVES

Abre el matricula el 15 de septiembre = Reanuda las clases el 1.º de octubre



Patentes de invención con los números 56, 633 y 71.463

En las últimas oposiciones de Escuelas de Adultos en Madrid han ingresado alumnos de esta Academia. - Unica Central que enseña directamente de la inventura a la alumna y modista conocida con muchos años de práctica.

En esta casa todas las que se hacen profesoras han de copiar de los figurines saliendo la enseñanza completamente gratis. A la terminación del corte y confección, vale más el valor de prendas cosidas que lo que han pagado. Todas las Academias que enseñan a cortar sin cinta ni método han salido de la

CENTRAL VIVES

aun cuando no tengan patente de invención

Clases especiales para las de Magisterio y profesora a domicilio, dirigidas por esta Academia.

DON JAIME I, NÚMERO 13, 3.º - ZARAGOZA

detención de las directivas de tipógrafos, camareros y barberos, por haber declarado la huelga ilegalmente.

También ha sido encarcelado el doctor Bolívar, comunista.

La huelga de tipógrafos demorará la impresión de las listas electorales, que se confeccionan en los talleres que mantiene la Diputación en la Casa de la Misericordia.

El gerente de la Compañía de Tranvías ha visitado al gobernador, para comunicarle que ha conseguido rehacer el personal para reanudar mañana todos los servicios, y con tal motivo se solicitaba la libertad de varios tranviarios que están en la cárcel, a lo que accedió el gobernador.

Se ha concedido permiso a la Asociación de Dependientes para celebrar mañana una asamblea.

Esta noche ha sido detenido Francisco García Baquero, autor de la puñalada, en el vientre que sufre José Rodríguez, hecho ocurrido hoy.

Ha manifestado que riñeron con motivo del reparto de una cantidad en metálico que habían robado.

DIPUTACION PROVINCIAL

CEDULAS PERSONALES

La cobranza en periodo voluntario del impuesto de cédulas personales de esta capital correspondiente al año actual, se verificará durante las horas de oficina en la Depositaria de la excelentísima Diputación provincial desde el día 14 del corriente mes hasta el 14 de diciembre próximo.

Lo que se hace público para conocimiento de los contribuyentes del referido impuesto.

Teruel 11 de octubre de 1930. - El presidente, *Jesús Marina*. - El secretario, *Manuel Molina*.

La Benemérita y la Virgen del Pilar

Los señores jefes y oficiales de esta Comandancia de la Guardia civil, y en nombre de la Comisión designada, ha tenido la atención, que mucho agradecemos, de invitarnos a la función religiosa, que celebrarán en honor de su Patrona la Santísima Virgen del Pilar, mañana, 12, en la iglesia de los reverendos padres Franciscanos.

Prometemos la asistencia a este acto que revestirá la brillantez de los años anteriores.

BARCELONA

PIDIENDO LA DESTITUCION DEL GENERAL DESPUJOLS

Barcelona, 11. - Se ha repartido con gran profusión una hoja, firmada por la Federación Nacional del Trabajo y Sindicato único, redactada en tonos violentísimos contra el gobernador y los Sindicatos libres, tonos no solamente violentos, sino insultantes.

Dicen en ella que si no se pone coto a los desmanes del gobernador, se verán precisados a adoptar determinaciones serias.

El Gobierno -añade la hoja- debe destituir fulminantemente al gobernador, pues de lo contrario llegaremos hasta donde sea preciso.

Los Sindicatos únicos, están dispuestos a ir a la huelga general sólo para lograr que se destituya al general Despujols.

GACETILLAS

Mañana se hallarán abiertos al público los siguientes establecimientos:

Farmacias, las de la Bola y señor López Pomar; panaderías, de los señores Torres (don L.) y Báguena (don P.), y los estancos de las calles de Costa, San Juan y San Francisco.

Se ALQUILA un piso reducido y económico.

Razón en esta Administración.

El próximo domingo tampoco habrá concierto en la Glorieta debido a que la Banda municipal tiene que amenizar la procesión del Pilar.

HALLAZGO. Un alfiler de pecho, con una N grabada en el centro.

DEL EXTRANJERO

LA REVOLUCION EN EL BRASIL

LOS REBELDES INVADEN UN ESTADO

Río Janeiro. - El general que manda las fuerzas del Estado de San Pablo dice que todas las fronteras están perfectamente guardadas y las tropas listas para cualquier eventualidad.

En la capital sigue la movilización de tropas sin incidentes.

Según noticias que se reciben aquí los rebeldes han invadido el Estado de Geara y obligado al presidente a dimitir.

Los rebeldes eligieron nuevo presidente al señor Fernández Gavola.

Parece ser que la situación creada por el movimiento revolucionario se acerca a un momento decisivo.

Las fuerzas federales, a lo largo de las costas del Atlántico, luchan con contingentes aislados de fuerzas revolucionarias.

Se considera inminente una gran batalla en el Sur, en las proximidades de San Paulo.

La base federal de Bahía se dispone a entrar en combate con los rebeldes de esta región.

Según noticias del campo federal, en Minas Jeraes están ya concentradas las baterías, viéndose obligados los revolucionarios a abandonar las líneas férreas e iniciando la retirada hacia Bello Horizonte.

Las últimas noticias acusan como inminente un combate entre las fuerzas de ambos ejércitos en las proximidades de Castro, en Paraná.

Noticias procedentes de Porto Alegre afirman que los revolucionarios han ocupado los Estados de Copra y Maranhao, al Norte de la república.

Notas de Sociedad

- De Montalbán llegó el secretario de aquel Ayuntamiento don Carlos Domingo.

- Hoy saludamos al médico de Olba don Fermín Bonilla.

- Regresó de Valencia el industrial de esta plaza don Bautista Bolea.

- Ayer saludamos al alcalde y secretario de Ojos Negros.

- Marchó a Madrid, en unión de su bella hija Carmen, la señora viuda de Izquierdo.

- Se encuentra enferma la bella señorita Lola Bosch.

- Celebraremos su mejoría.

- Esta noche en el correo sale para Madrid don Eduardo Bernal, regente de las Escuelas graduadas de esta capital.

- Se encuentra más aliviada de su dolencia la gentil turolense Encarnación Esquiú.

- De todas veras nos alegraremos de su mejoría y hacemos votos por su total restablecimiento.

- Marchó a Zaragoza el joven don Antonio Báguena.

- De Iglesuela del Cid, se ha trasladado a Castellón la familia del propietario don Idefonso Martí Matutano.

- Se encuentran en Teruel, pasando unos días con sus señores padres, los licenciados en Ciencias químicas don Horacio y don Olimpio Gómez.

- En unión de su bella hija Pilar salió para Avila el industrial de esta plaza don Bernardo Villanueva, para asistir a la boda de su hijo don Juan José.

- Ha regresado a Valencia don Juan González, directivo de aquel Centro Aragonés.

- Regresó de Luco la esposa del industrial de esta plaza don Gumersindo Serrano, acompañada de sus hijos.

Sus ojos subyugadores quedaban transmutados en los diminutos brillantes negros, como pupilas cegadoras, y las hirsutas lenguas parecían la amenaza vibrátil, en espera del propicio instante de la inoculación. El color de la piel y las nimias escamas quedaban escogidas en su diversidad de matices por carindones y ágatas recorridas al parecer, por una luz inextinguible, y necesitábase, en verdad, el hábito de considerarlo inofensivo, para no escapar alucinado por el amenazador vivero de los terribles ofidios.

Pero luego sucedía la admiración por la manera perfecta de imitar a la Naturaleza. Ese sería el sentimiento inspirador de Basmath si, de vez en cuando, no vinieran de sus ojos unos ardientes dardos impropios de la placida visión estética.

A su vez, Nahi contemplaba casi con idéntica fascinación a la joven, muy mucho sorprendido de la resurrección de Basmath, la antes fría y vagarosa hija de Chum; y también de los negros ojos del egipcio se escapaban centellas no menos vivas y así, recelándose ambas, iban de Nahi a Basmath y de Basmath a las sandalias, semejantes a un tormentoso circuito que cerraba el egipcio con estas reflexiones:

- ¿Quién reconocería a la hija de Chum en esta cortisana a quien no supera nadie de Tebas en riqueza ni en elegancia, y cuyos ojos dulces y apagados antes, no abastan ahora a dar paso al combustible que arde dentro y que no es otro que el amor a Faraón? ¡Ama a Faraón! - repetía para sí el joven, conteniendo a duras penas el rabioso desbordamiento. Le ama poderosamente

Amram lo recibió de rodillas.

- ¡Oh, santa, buena, misericordiosa Reina - clamó con unción - ¡El Señor de nuestro pueblo te depare en rededor corazones tan agradecidos como has dejado el nuestro!

Y enternecido y galante besó repetidas veces la blanquísima mano misericordiosa.

La Reina los despidió con una mirada en la que se creyera parpadear cierta secreta envidia.

- ¡Cuánto os debemos, madre Sera - decía luego el de Coath a la anciana, ya en su habitación.

- Ha sido una verdadera fortuna la inexplicable ausencia de Nehera porque sin su consentimiento no se hubiera atrevido Faraón a otorgar esa gracia que hiere a los Colegios sacerdotales, y en la Reina débil y aún enferma, no existiría fuerza para arrancarla. ¡Oh, cómo me han trocado ese corazón de oro que aún se siente capaz de generosas genialidades! - agregó con un íntimo lamento. Pero marchad, hijos míos, y ya que no una dicha completa, gozad al menos en la parte que los demás hebreos.

A pesar de que la barca volaba por la ancha vía del Nilo, ya remontado sobre las ordinarias riberas y era empujada por el continuo y manso atubión de la crecida, al esposo parecía caminar con bovina pesantez.

El Nilo subía lleno de embarcaciones engalanadas, y por el camino de tierra se iban cruzando con marciales pelotones de soldados, como si el Bajo Egipto quisiera

LA ESCENA

«TIC-TAC»

Tópico muy socorrido el de hablar del público indocto cuando una tentativa de literatura dramática naufraga en los arrecifes del estreno. Los teatros abiertos a la muchedumbre no son los más adecuados para realizar en ellos trabajos de exploración y tanteo. Los salones de «teatro íntimo» local reducido, auditorio limitado —pueden desempeñar esa misión,—harto necesaria, sin duda—de ofrecer aula y aliento a los ensayos de laboratorio. No se puede pedir a la masa del público, en nombre del arte, una aquiescencia ciega a toda suerte de intentos, hállese o no al alcance de su comprensión. Al teatro de puerta abierta no ha de llevarse sino labor lograda en una expresión definitiva. Las algaradas literarias de divisa rebelde no pueden desarrollarse arrojando un clima inclemente. Necesitan del calor de las minorías selectas y el abrigo del invernáculo con templada y uniforme temperatura.

Más, en ocasiones, el autor de númen inquieto, el escritor a quien espolea el anhelo de originalidad, no encuentra acomodo propicio. y se lanza a la ventura, caballero a lomos de Clavileño, en medio de la espesa multitud. Su temeridad es cosa manifiesta. No le será lícito, si sale derrotado en su empresa, injuriar al público que siempre prefiere un alazán auténtico a un caballo de madera.

Claudio de la Torre, literato de fino mérito, ha salido a campo abierto con una obra de cuño moderno, a la cual acechaban notorios riesgos. Por fortuna, ha triunfado en el empeño. El público del Infanta Beatriz le ha brindado, en efecto, cordial y calorosa acogida. Verdad es que al estreno asistieron muchos hombres de letras militantes en las filas de avanzada. Pero no es menos cier-

to que los demás espectadores hubieron de unir sus aplausos al homenaje de los «enterados». ¿Un triunfo del público? No. Un triunfo de la obra. la calidad de cosa selecta acrece su valor, cuando sin mengua de la propia esencia, llega a hacerse comprensible para todos. En materia de arte, hay que desconfiar del signo esotérico. Mayormente en el teatro, que es por naturaleza arte para muchedumbres.

TIC-TAC es, en rigor, una obra posibilista, pese al frío cerebralismo que en ella actúa. La levadura freudiana se manifiesta gallardamente a través de diversos cuadros bosquejados con las vagas tintas de la actividad imaginativa fraguada durante un breve sueño. Mas ésta evasión audaz al mundo de la subconsciencia no se realiza sino después de un primer cuadro de signo realista que tiene su complemento, realista también, en la escena final de la obra. De éste modo, los cinco cuadros restantes —desconcertantes para un público poco preparado—vienen a constituir un prolongado paréntesis acotado por signos vigorosos entre dos palpaciones de vida. En el curso fugaz de unos momentos de sueño, el espíritu de un hombre se debate en lucha en lucha con el destino. Al despertar, el panorama sombrío de

NUEVA GRAFICA

Impresos - Timbrados en relieve
Libros - Catálogos - Revistas
Trabajos Comerciales
Etiquetas en relieve
Encuadernación
Grabado y Fotograbado

RODRIGUEZ SAN PEDRO S I
Teléfono 33029
MADRID

El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Victor Pruneda, 15
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia
TERUEL

su vida cotidiana, contra el cual se revelaba, se le ofrece más llevadero, porque la voz del deber —oscuro y humilde deber— halla en su conciencia blandos relieves de ternura que habrán de confortar su ánimo en la ruta de la renuncia y del sacrificio.

Un hilo ténue la idea que se enhebra suavemente en los siete cuadros de la obra. Idea bellísima empero, que cobra acento rotundo de epifonema en la escena relámpago del desenlace.

He aquí una obra de las llamadas de vanguardia en la cual no hubo de hallar el público cosa alguna de expresión incaptable. Todos los matices, aún los más finos y vagarosos, fueron percibidos y aprehendidos por la sensibilidad avizcante de los espectadores.

Fenómeno de ósmosis y endós-mosis, en el que el público infiltraba un afán leal de comprensión paralelo anhelo de «dejarse comprender» experimentado por el autor.

Jornada honrosa para el excelente actor Fernando Soler ésta del estreno de TIC-TAC. A sus grandes méritos de comediante ha unido el ademán arrogante de solidarizarse en una aventura artística que, en verdad, no estaba exenta de peligros. Con legítimo orgullo puede ostentar éste noble triunfo de su ejecutoria.

ALBERTO MARÍN ALCALDE.
(Prohibida la reproducción).

Agricultores

No descuidéis la desinfección del trigo y demás semillas de siembra para evitar el tizón. Encontraréis productos en abundancia y de garantía en la Farmacia de Benjamín Blasco TERUEL

Notas militares

Se ha dispuesto que los plazos para el destino de reclutas de cuota fijados por Real orden de 23 agosto pasado (Diario oficial número 190) serán ampliados hasta el veinte del actual para petición de cuerpo y hasta el 30 para la resolución de peticiones.

Los no admitidos en los cuerpos podrán formular petición hasta el quince de diciembre.

Mañana con motivo de la fiesta de la Raza, las fuerzas de guarnición de ésta plaza vestirán de gala izándose el pabellón Nacional en los edificios militares.

Invitado el señor gobernador militar a los actos religiosos que la Comandancia de la guardia civil de esta capital, celebrará mañana día 12 en honor de su Patrona la Santísima Virgen del Pilar a las once horas en la Iglesia del convento de los padres Franciscanos, ha designado una comisión compuesta del comandante don José del Olmo Medina y de los capitanes don Francisco de Diego Briviesca y don Avelino Larracha López, para que le acompañen a la asistencia de dicho acto.

Mañana como está ordenado tendrá lugar el sorteo de los mozos del actual reemplazo para determinar los correspondientes a Marruecos y Península. El acto se verificará en el cuartel de Carmelitas dando principio a las siete de la mañana.

Antonio Arce Perpiñán

CANTERO, MARMO-
LISTA Y LAPIDARIO
PRECIOS ECONÓMICOS

Calle Tomás Nogués, 17. - TERUEL
(Antes Carrasco)



El domingo, lleve consigo un "Kodak"

y tráigase los gratos recuerdos de sus excursiones en fotos «Kodak», para vivirlas luego con igual intensa emoción dentro de un año, de diez, siempre que quiera.

DE VENTA
Farmacia y Droguería de Benjamín Blasco

devolver con gallardía la invasión de romeros que días antes acudían a sus fiestas.

Era la marea de los guerreros que al estruendo de la «campana del Sur», seguía en avanzada a su siempre invicto capitán.

EL DUO DE LOS CELOS

Basmath tenía entre sus manos las famosas sandalias de la Reina Mut y sus ojos diríase magnetizados en aquel prodigio de combinadas artes egipcias.

Una infinidad de sutiles capas membranosas, casi aéreas, superpuestas, constituía el firme, y en su totalidad semejaban diminutas barcas de pedrería en las que no hacía falta el sol para encender innumerables focos en las más caprichosas refracciones.

Los broches eran un milagro de propiedad: torcidas serpientes sorprendidas en un momento vital e inmovilizado perpetuamente por un Dios poderoso, sin poder ya perder la apariencia de la vida.

El Centro Aragonés de Barcelona y la Virgen del Pilar

Del señor Murga Villalonga, presidente de la Comisión de Festejos del Centro Aragonés de Barcelona, hemos recibido un artístico programa de las fiestas que aquel Centro celebrará en honor de su Excelsa Patrona la Virgen del Pilar durante los días 11, 12, 13 y 19 del corriente mes.

PROGRAMA

Para hoy, sábado

A las once de la mañana, reparto de ropas a los pobres, por las señoras y señoritas de la Junta de Beneficencia.

A las nueve y media de la noche, disparo de morteros anunciando el comienzo de las fiestas. A continuación partirá del Centro una Jota de Ronda que se dirigirá a saludar a las autoridades locales.

Domingo día 12

Festividad del Pilar.

A las once de la mañana, solemne festividad religiosa organizada por la sección de beneficencia en la Casa de Caridad, cantándose la misa pontifical de Perosi por la Sección de hombres y niños de nuestro Orfeón Goya bajo la dirección del maestro don Mariano Mayral y corriendo el sermón a cargo del doctor Puig, capellán de la Casa de Caridad. Finalizará la fiesta con besamanos a la Virgen y canto del himno de nuestra Patrona.

A la una en punto, gran banquete en los Salones del Centro.

A las tres de la tarde, obsequio a los soldados aragoneses de guarnición en aquella capital por las señoras y señoritas que componen la Junta de Beneficencia, en el Salón Café.

A las cinco de la tarde, baile de socios en el Salón Café.

A las diez de la noche, función teatral que la empresa Vidal y Planas que actúa en el Teatro Goya dedica al Centro Aragonés.

La Peña «De lo mes...» integrada en su mayoría por socios del Centro y en deferencia y simpatía al mismo, bajo la dirección escénica de don Eduardo Bes y del maestro director señor Bertrán, con la colaboración del Orfeón del Centro representará la preciosa opereta en un acto y tres cuadros del insigne maestro aragonés Luna, titulada: «Molinos de Viento».

Nuestro laureado Orfeón Goya bajo la dirección de su maestro don Mariano Mayral cantará las siguientes obras:

Himno a la Virgen del Pilar, Mayral; solista, señorita M. Murláns.

Estreno de las dos sardanas que ha de impresionar el Orfeón en la compañía del Gramófono cuyos títulos son:

«El primer suspiro», Mayral; «El Rabada», Mayral; «Aragón» Mayral poema en tres partes Zaragoza, Huesca y Teruel, con acompañamiento de orquesta y rondalla. Solistas, señorita Murláns, se-

HERNIADO

¿Por qué lleva usted un aparato que además de molestarle deja que se escape su hernia aplastando los intestinos con grave peligro para su salud? Con aparatos defectuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante su hernia se formó de tamaño reducidísimo y, si desde un principio hubiese usted usado buenos aparatos aplicados racionalmente, hoy usted no estaría herniado. Utilice aparatos que en cualquier posición que adopte usted y sea cual fuere el esfuerzo que haga aseguren la retención absoluta, perfecta total de su hernia.

Con los aparatos del METODO C. A. BOER no se curan los incurables; pero el más abandonado de los herniados, en el caso más grave renacerá a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observará como progresivamente va disminuyendo su lesión.

TODO HERNIADO aunque esté desilusionado y desesperado, debe adoptar el MÉTODO C. A. BOER. Obitendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la COMPLETA CURACIÓN.

Burbáguena, 28 de septiembre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy Sr. mío: He de manifestarle mi agradecimiento, pues estaba sufriendo desde mucho tiempo de dos hernias, casi decidido a operarme; aconsejado por mi médico, usé sus aparatos, encontrando alivio inmediato a pesar de mi dura labor del campo, y en menos de un año, gracias a la excelencia de su MÉTODO C. A. BOER, me encuentro completamente curado, resultado que gustoso comunico a todos mis amigos. Su agradecido s. s. Florencio Esteban Martín, en Burbáguena (Teruel).

Castejón, 16 de agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo le manifiesto que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aún cuando continuamente hago trabajos pesados no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de usted atto. y s. s. q. e. s. m. Alejandro Aienza, Calle San José, núm. 61, Castejón (Navarra).

HERNIADO: Si anhela usted su bienestar, la seguridad de su vida y la salud perfecta decidase a cuidarse racionalmente. El abandono es suicida. Visite al Sr. C. A. BOER en:

- Zaragoza, lunes 13 octubre, Hotel Europa.
- Valencia, miércoles 22 octubre Hotel Inglés.
- Segorbe, jueves 23 octubre, Hotel Aragón.
- TERUEL, viernes 24 octubre, ARAGON HOTEL.
- Castellón, lunes 27 octubre, Hotel Suizo.

C. A. BOER, Especialista Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA.

Espectáculos

ñores Barrientos Aliaga, Mayral R. y Vidal. Como fin de fiestas se celebrará, Gran Fiesta de la Jota tomando parte la Rondalla del centro que dirige el señor Casanovas dos renombrados cantadores, la reina de la jota, Lola Viserta, y las parejas de baile hermanos Navarro y Petra Bove Catalán.

Domingo día 19

A las once de la mañana, solemne apertura oficial del Curso Escolar 1930 a 1931 teniendo lugar dicho acto en el Teatro Goya con asistencia de las autoridades, procediéndose en el mencionado acto, a la distribución de premios del curso anterior.

Finalizará el acto con la actuación de nuestro Orfeón Goya.

DANIEL DE SAN PIO
GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2844
ZARAGOZA

Parisiana. — Mañana, escogido programa de cine a base de la película «Agobiado por los negocios», de la renombrada Casa Verdaguer.

SOCIALES

La «Gaceta» publica un Real orden resolviendo la petición de la Junta consultiva de las Cámaras oficiales de la Propiedad Urbana, en el sentido de que se consideran derogadas la real orden de 8 de julio de 1929 y 4 de Octubre del mismo año.

Las Cámaras cuyas elecciones se hayan declarado o se declaren nulas, celebrarán nuevas elecciones antes del 28 de febrero, con el fin de que las nuevas Cámaras queden constituidas el primero de mayo.

En lo sucesivo, todas las Cámaras se atenderán al decreto orgánico, renovándose por trienios correspondientes la mayor de las Cámaras.

ECOS TAURINOS



Anoche, cuando ya el periódico había salido, recibimos un telefonema con el resultado de la corrida de Badajoz.

El ganado, de Albarrán, salió manso, incierto.

Marcial supo aprovecharse de su primer toro y después de una faena cortó las orejas y rabo del bicho; en su segundo fué ovacionado.

A Nicanor le tocó el peor lote pero el «maño» logró largas ovaciones por su actuación de verdadero maestro. Su voluntad y exposición por querer sacar partido de los bueyes fué grande.

A Barrera se le aplaudió. Parece ser que por esta temporada ha terminado de torear.

Mañana en Madrid hay toros de Aleas para Fortuna y Fuentes Bejarano, dos toreros de mucho valor.

En Cádiz embarca mañana con rumbo a Bolivia Niño de la Palma, quien por cinco corridas le entregarán 15 000 pesetas.

ZOQUETILLO.

Instrucción pública

La «Gaceta» llegada hoy a Teruel publica una Real orden del ministerio de Instrucción Pública concediendo un mes de licencia por enfermo al director de este Instituto de 2.ª enseñanza don Antonio Desbertrand Rico.

Han tomado posesión de las escuelas siguientes los maestros que se citan:

Mazaleón, D.ª Amparo Martí Lamiel; Seno, D. Victor Martínez y D.ª Eulalia Clavero; Rubielos de Mora, Don Francisco Placencia; Teruel, (S. g.) D. Ambrosio Navarro García; Bezas, D.ª Isabel Andrés Marzo; Concul, D. Joaquín Aliaga Cortés; Fuenferrada, D. Francisco Mediavilla Rivera; todos ellos como propietarios.

Lea usted

EL MAÑANA

Publicaciones

Hemos recibido la Memoria que en el mes de mayo fué leída en el Ateneo de Madrid por el secretario de la Sección Ibero Americana don Antonio Gómez Izquierdo, abogado, la cual fué comenzada a discutir durante el curso anterior.

Habiendo quedado sin intervenir numerosos oradores, servirá la misma de base para la discusión que ha de continuar durante el curso presente.

Los aragoneses ausentes y la Virgen del Pilar

EN MADRID

El ilustre aragonés, ex subsecretario de Gracia y Justicia don Justino Bernad Valenzuela, presidente de la Casa de Aragón en Madrid, nos envía con un atento saludo el programa de los festejos organizados por aquella entidad en honor de su excelsa Patrona la Santísima Virgen del Pilar.

Tomarán parte activa en los festejos populares y muy distinguidos hijos de Aragón, que sabrán demostrar su profundo cariño a esta tierra donde nacieron y a su gloriosa Patrona.

Esta noche, a las once, saldrá del domicilio de la CASA DE ARAGÓN una gran rondalla, que se dirigirá a saludar a las autoridades y prensa diaria.

Ofelia de Aragón, la maga de nuestra jota, se ha ofrecido galantemente a tomar parte en este festejo.

Mañana, a las diez, los socios asistirán a una solemne misa a gran orquesta, en la parroquia de Santa Isabel y Santa Teresa (Glorieta de la Iglesia, Chamberí), estando el panegírico a cargo del muy ilustre señor don Santiago Guallar, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Zaragoza.

A las doce y media, en el local social, se celebrará la apertura de la Exposición de cuadros originales del joven pintor aragonés Herminio Herrero, a cuyo acto están invitadas las autoridades.

A las cinco de la tarde tendrá lugar en la Casa de Aragón gran festival artístico, al que aportarán su valioso concurso artistas aragoneses tan eminentes como la bellísima señorita Pilar Cavero, que ejecutará al piano, con su maravilloso arte, algunas obras de su repertorio y acompañará al notable barítono Luis Remacha, que en los comienzos de su notable carrera artística, brinda sus primicias a sus paisanos en Madrid.

En el mismo acto, la celebrada artista de la pantalla señorita Marina Villalta, recitará poesías escogidas de autores aragoneses.

Finalizará el acto con una gran jota interpretada por la rondalla de la Casa de Aragón, en la que tomarán parte aplaudidos cantadores.

A las nueve y media de la noche, gran banquete de aproximación aragonesa en el Hotel Nacional; las tarjetas para el mismo podrán adquirirse, al precio de 16 pesetas, en la Casa de Aragón, Casa Sancho, Hortaleza, 9, y Casa Tello, Corredera Baja, 17.

A las once de la noche, en los salones del Hotel Nacional, gran baile familiar, al que podrán concurrir con sus familias todos los socios de la Casa de Aragón.

Capital, un mes 2'00 pesetas
 España, un trimestre 7'50
 Extranjero, un año 42'00

(Continuación de la 1.ª plana)

sus magnificencias, con sus sabios, con sus artistas... Los reinos cristianos van aumentando su poder y nacen a la vida Aragón y Castilla, rivales a veces, pero que unidos a finales del siglo XV en las personas de Isabel y Fernando alcanzan la unidad nacional. Como un premio a esta gigantesca labor, a esta lucha ininterrumpida durante ochocientos años, un navegante insigne, Cristóbal Colón, español o italiano, ayudado por los Pirzones y protegido por los Reyes Católicos, en navios españoles, con tripulación española y con dinero español, llega, después de 72 días de navegación por el «mar tenebroso», a las costas de la isla de Guanahani. América se ha descubierto. Es la madrugada del 12 de octubre de 1492.

Surcan los mares los navios de España. Audaces conquistadores como Alonso de Ojeda, Rodrigo de Bastidas, Martín de Enciso, Núñez de Balboa, Solís, Magallanes, Elcano, Diego Velázquez, Hernán Cortés, Alvarado, Ojeda, Montejo, Francisco Pizarro, Almagro, Valdivia, Belalcázar, Hernando de Soto, Orellana, Gonzalo Pizarro, Pedro de Heredia, Ximénez de Quesada, Pedro de Mendoza, Ayolas, Irala, Ponce de León y otros muchos, conquistan para España los inmensos territorios que van desde el centro de los Estados Unidos hasta la Patagonia, a excepción de parte del Brasil que el Tratado de Tordesillas y la bula de Alejandro VI concede a Portugal. Pero lo más grande no es la conquista con medios inverosímiles por lo escasos, sino la colonización, la transmisión del espíritu de España a las tierras descubiertas. Las leyes de Indias, las Ordenanzas de Alvarado en Guatemala, la organización cultural y el establecimiento de las Misiones en América son glorias legítimas de la española raza, que al mismo tiempo atenazaba el peligro protestante y turco en Muhlberg y Lepanto...

La vida de España sigue una ruta triunfal y luminosa siempre. Vence al «Coloso del siglo» en Bailén, Zaragoza, Gerona, Talavera y San Marcial y crea al mismo tiempo la primera constitución en 1812.

La fiesta de la raza es la exaltación de España y deben celebrar la todos los españoles. Pero no son estos, tiempos de guerra y de exterminio. Hoy se lucha por el predominio cultural, artístico y económico de los pueblos. Son otras las armas que se usan y si queremos reverdecer los laureles que conquistaron nuestros antepasados en pretéritas edades hemos de coadyuvar todos a la obra de la regeneración de España que estando en la actualidad en un periodo de transición, en una decadencia política creciente y un

Delegación provincial del Consejo del Trabajo

En el día de ayer se reunió en el Gobierno civil y bajo la presidencia del señor gobernador la Delegación provincial del Consejo de Trabajo, asistiendo la totalidad de los miembros que forman este organismo provincial.

Leida que fué la correspondencia recibida desde la última sesión, quedó enterada la Delegación.

Igualmente quedó enterada de que las corporaciones provincial y municipal de Teruel comunican su conformidad con el presupuesto para el próximo ejercicio de 1931.

A continuación quedó designado el vocal obrero don Santiago Estévez Herrer para el cargo de representante de la Junta provincial de Economía y suplente al vocal don Angel Sánchez.

Se acordó imponer una multa de 50 pesetas, por infracción de las leyes sociales, a un patrón de esta localidad.

La Delegación quedó enterada de haberse recibido los presupuestos de las Delegaciones de Calamocha, Híjar, Valderrobres, Albarracín, Mora de Rubielos, y que no habiéndolos remitido todavía las Delegaciones de Alcañiz, Castellote y Montalbán se les comine para que lo hagan con la máxima urgencia.

Admitida la renuncia que del cargo de secretario presenta el señor Estévez, quedó designado para el cargo el vocal obrero don Pedro Díez.

Y después de tratar otros asuntos de menor importancia se levantó la sesión a las nueve y media de la noche.

desbarajuste ideológico que se acerca al caos, necesita de todos nosotros para alcanzar el lugar que por su historia merece en el concierto de las naciones.

Dice Vasconcelos: «España será grande cuando la unión con sus hijas las repúblicas hispano-americanas sea fuerte e intensa, sin prejuicios ni recelos, como debe ser el amor entre la madre y las hijas.» La hora de la exaltación de España va a sonar y en este día en que se celebra la fiesta de la raza, la fiesta del pueblo que fué grande hasta en la desgracia, la unión debe buscarse, debe establecerse entre la metrópoli y las que un día fueron sus colonias para que se produzca la resurrección de la madre común; de la España de los héroes, de los místicos, de los sabios; de la historia esplendente y porvenir rosado; la que sacrificó su misma vida para extender su sangre por el mundo en un anhelo infinito de amor y libertad.

FRANCISCO IBÁÑEZ.

EN EL DIA DE LA RAZA

La figura de Rodrigo de Triana

Rodrigo de Triana, el marinero de Lepe, que formaba parte de la tripulación de la carabela «Santa María», es una figura legendaria. Según frase del ilustre Carlos Peyryra, éste célebre marinero es uno de los más famosos desconocidos de la historia.

Su personalidad aparece un tanto confusa. Después de muchas investigaciones, su figura se esfuma o se confunde con la de otro marinero de las carabelas que se llamaba Juan Rodríguez Bermejo.

Y es que Rodrigo de Triana es una figura simbólica: representa al pueblo español del gran siglo.

Rodrigo de Triana es el Rodrigo español aventurero, heroico y humilde que aparece como un personaje tradicional. Marinero de la costa onubense, luchaba bravamente con el Océano; acaso perteneció a la marinería de aquellas barcas de pesca, de la playa de El Terrón, cerca del monasterio de Nuestra Señora la Bella. Valiente, un poco soñador, trabajado por las inclemencias de una vida dolorosa. En Palos, o en Moguer, oyó comentar lo que se decía de aquel navegante protegido por los Franciscanos de la Rábida, que preparaba una expedición a la Costa Oriental del Asia donde esperaba encontrar islas maravillosas, y en las que creía conquistar tesoros fabulosos. Rodrigo escuchó estas noticias y soñó también: imaginó portentosas conquistas y se sintió impulsado por un soplo de aventura. Cuando vió que Martín Alonso Pinzón—a quien él veneraba—apoyaba decididamente la empresa, se presentó a él y le pidió que lo incluyera en la tripulación de las carabelas.

Iba en la «Santa María», que mandaba el almirante. Valdovinos cuenta que un día, puesto el sol, dijo Colón a los que iban con él que mirasen por tierra y que la verían; la gente se subió a las gaviotas y al castrijo y miraron hasta que el sol se cerró, y ningún hombre del navío vió tierra...

Oviedo añade que andando así, al amanecer del día siguiente, un marinero de los que iban en la Capitanía natural de Lepe vió tierra. Este marinero se llamaba Rodrigo de Triana, y el día en que este acaeció era el 11 de octubre de 1492.

En la carabela iba Rodrigo Sánchez de Segovia, a quien los reyes habían dado el cargo de veedor de la armada, y, sin embargo éste veedor no pudo ver nada.

La mirada del pueblo fué la que tuvo la virtud de descubrir la suspirada tierra entre la bruma del amanecer.

Se había ofrecido diez mil maravedis de albricias al que tu-

ULTIMA HORA

EL NUEVO ALCALDE DE TERUEL

Bajo la presidencia del alcalde accidental don José Monterde tomaron posesión los nuevos concejales señores Zuriaga (don B.), Maicas (don V.) y Vicente López (don A.).

Acto seguido, bajo la presidencia del señor gobernador tomó posesión de la Alcaldía el ilustre jurisconsulto don Agustín Vicente Pérez.

El discurso del señor gobernador fué muy aplaudido.

El nuevo alcalde escuchó, al terminar el suyo, una ovación

El salón de actos estaba lleno de público.

El lunes resñaremos extensamente esta importante sesión.

GOBIERNO CIVIL

NOTAS VARIAS

El señor gobernador ha recibido hoy entre otras visitas que ha tenido, la de las comisiones de los pueblos de Villafranca, Cella y Ojos Negros.

El señor gobernador ha impuesto multas de diez pesetas por blasfemias a Macario Adán Afonso, de Andorra y Calixto Pérez, de Bea.

Ha sido autorizada la Comunidad de regantes de la Fuente del Salz, de Castellote, para celebrar junta general el seis del próximo noviembre.

La «Gaceta» llegada hoy a Teruel publica una real orden de Gobernación abriendo concurso para cubrir las secretarías de 1.ª categoría en la relación que allí se inserta, entre las que figuran las de Calanda y Montalbán.

viera la suerte de ver tierra el primero. Pero el juro de las albricias fué adjudicado al propio Colón «pues él había visto primero lumbré.»

Sin embargo en el Diario de Colón se consigna terminantemente éste dato:

«Esta tierra la vió primero un marinero que se decía Rodrigo de Triana.»

Rodrigo presta a la empresa su valor heroico; sufre las penalidades de la expedición; es el brazo fuerte que hace posible la empresa, es la mirada penetrante que descubre la soñada tierra; es la resignación admirable que se deja arrebatar las albricias; luego desaparece; se oculta, renuncia a la gloria. Se hunde en la masa popular; para ser pueblo, nada más y nada menos que eso.

LUIS LEÓN.

11-10-30.

La fiesta del Libro

Los alcaldes de Andorra y Lidoñ comunican a este Gobierno civil haberse celebrado en aquellos pueblos con gran brillantez la fiesta del Día del Libro.

Tomaron parte los maestros de los pueblos respectivos y las autoridades repartieron libros entre los alumnos e hicieron donación de otros para las Bibliotecas escolares.

Comunicaciones

La dirección general de Comunicaciones en circular de fecha 9 del corriente ordena que todas las estaciones limitadas de España estén abiertas al público desde las 16 a las 18 del día 12 del actual domingo, por verificarse el sorteo de quintos, para que en todo momento pueda saberse el número obtenido.

Teatro Marín

Anoche se despidió del público turolense la compañía de Teatro Americano con la obra de Zorzi, traducida y adaptada al español por Gómez Hidalgo «La Vena de oro».

Esta comedia, de las tres obras puestas en escena, ha sido la que más llegó al público, quien, aunque no llenaba la sala, hizo a los artistas objeto de sus aplausos.

La interpretación fué sobresaliente, destacando la Zúffoli y los señores Martiánez y Serrador Marín.

Este último, en el papel de Conrado, se reveló como un actor de fibra y de gran valimiento, cosechando numerosísimos aplausos.

La decoración y el vestuario, adecuados.

El público salió muy complacido de la función.

La compañía de Gómez Hidalgo ha marchado a Soria.

Esta noche presentación de los «Espectáculos Sevilla», en los que figura como estrella de la canción Rosarillo de Triana.

Denuncias

Han sido denunciados: Ramón Pérez Angel, de Orea (Guadalajara); Manuel Jiménez-Latorre, de Zaragoza; Toribio Al-dabas Ruvira, de Villarquemade y R. Pando Cueva, de Cella, por infracción al reglamento de circulación urbana e interurbana. Jacinto Díaz Pertegás, de Mas-de las Matas, por infracción al reglamento de transportes.

LEED EL MAÑANA